



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΑΑΔΕ

Ανεξάρτητη Αρχή
Δημοσίων Εσόδων

**ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΦΚ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΩΝ ΚΑΘΕΣΤΩΤΩΝ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΩΝ
ΤΜΗΜΑΤΑ Β**

**Αθήνα 28 Ιουνίου 2023
Αριθ. Πρωτ. ΔΔΘΕΚΑ Β 1083399 ΕΞ
2023**

Ταχ. Δ/υση : Καρ.Σερβίας 10
Ταχ. Κώδικας : 10184 Αθήνα
Πληροφορίες : Π.Αδικημενάκη

ΠΡΟΣ Ως Πίνακας Διανομής

Τηλέφωνο : 2106987510
Fax :
E-Mail : ddtheka@aade.gr

Url : www.aade.gr

Θέμα: Χρήση της νέας ονομασίας Τουρκίας στα Πιστοποιητικά κυκλοφορίας A.TR και χρήση του παλαιού προτύπου αυτών μέχρι τη 1^η Ιανουαρίου 2024.

Σχετ.:1) Το αριθ.ΤΑΧΥΔ/Α.5/29.6.2023 έγγραφο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Χρήση του ονόματος "Türkiye" αντί του "Turkey" και χρήση του παλαιού προτύπου Πιστοποιητικών Κυκλοφορίας A.TR μέχρι 1 Ιανουαρίου 2024 (το αργότερο) .

2) Το ΔΔΘΕΚΑ Β 1067998 ΕΞ2022 29.07.2022 έγγραφό μας.

Κατόπιν ενημέρωσης από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η Γενική Διεύθυνση Διεθνών Συμφωνιών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων του Υπουργείου Εμπορίου της Δημοκρατίας της Τουρκίας έχει γνωστοποιήσει με επιστολή στις 8 Ιουνίου 2023, ότι σε συμμόρφωση με το Πληροφοριακό Σημείωμα με αριθμό ΤΑΧΥΔ/5953857/22 – REV .1 /11.10.2022, οι Τουρκικές Αρχές έκδοσης έχουν ήδη αρχίσει να χρησιμοποιούν το όνομα της χώρας "Türkiye" στις θέσεις του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.TR, εκτός από τη θέση 4 αυτού, συμπεριλαμβανομένων και των υποσημειώσεων.

Αναφορικά με τη θέση 4 του πιστοποιητικού κυκλοφορίας A.TR, όπως συμφωνήθηκε στη τεχνική επιτροπή που διεξήχθη στις 26 Απριλίου 2023 , που προηγήθηκε της 53ης συνάντησης της

Επιτροπής Τελωνειακής Συνεργασίας ΕΕ-Τουρκίας που έγινε στην Άγκυρα στις 27 Απριλίου, το όνομα "Turkey" θα συνεχίσει να χρησιμοποιείται μέχρις ότου μια τεχνική αναθεώρηση της Απόφασης 1/2006 της Επιτροπής Τελωνειακής Συνεργασίας ΕΕ- Τουρκίας υιοθετηθεί επίσημα.

Με την ίδια επιστολή, οι Τουρκικές αρχές έχουν επίσης πληροφορήσει ότι οι αρμόδιες αρχές τους έκδοσης πιστοποιητικών, χρησιμοποιούν ακόμη τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας Α.Τ.Ρ που είναι τυπωμένα σύμφωνα με τις διατάξεις της Απόφασης 1/2001 της Επιτροπής Τελωνειακής Συνεργασίας ΕΕ-Τουρκίας της 28^{ης} Μαρτίου 2001 αντί των διατάξεων της Απόφασης 1/2006 της 26^{ης} Ιουλίου 2006. Η μόνη επίπτωση είναι ότι στη θέση 4 των πιστοποιητικών κυκλοφορίας Α.Τ.Ρ, χρησιμοποιείται η έκφραση «Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα» αντί της «Ευρωπαϊκή Κοινότητα» .

Οι δημόσιοι φορείς που είναι υπεύθυνοι για την εκτύπωση των πιστοποιητικών κυκλοφορίας Α.Τ.Ρ στη Τουρκία, έχουν λάβει οδηγίες να συμμορφώνονται με το υπόδειγμα της Απόφασης 1/2006, που είναι κατά τη τρέχουσα περίοδο σε ισχύ. Ωστόσο τα διαθέσιμα εκτυπωμένα πιστοποιητικά κυκλοφορίας Α.Τ.Ρ, που φέρουν την παλιά αναφορά, μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν μέχρις εξαντλήσεων των αποθεμάτων ή μέχρι 1^{ης} Ιανουαρίου 2024, οποιοδήποτε συμβεί πρώτο.

Ως εκ τούτου, τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας Α.Τ.Ρ που εκδίδονται από την Τουρκία και τα οποία φέρουν στη θέση 4 αυτών την έκφραση «European Economic Community» θα πρέπει να γίνονται δεκτά το αργότερο, μέχρι την 1^η Ιανουαρίου 2024 .

Η ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ α/α
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΣΙΟΥΚΙΟΥΡΟΓΛΟΥ

ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Όλα τα Τελωνεία (Πίνακας Δ')

ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

- 1) Τελωνειακές Περιφέρειες
- 2) ΕΛ.Υ.Τ Αττικής, Θεσσαλονίκης
- 3) Υπουργείο Εξωτερικών
Δ/νση Πολιτικής Διεθνούς Εμπορίου (elb@mnec.gr)
- 4) Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων Ελλάδος
Ακαδημίας 7, Τ.Κ. 106 71, ΑΘΗΝΑ
- 5) Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αθηνών
Ακαδημίας 7, Τ.Κ 106 71, Αθήνα
- 6) Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πειραιώς
Λουδοβίκου 1, Τ.Κ. 185 31, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
- 7) ΔΤΔ –Εγκεκριμένοι Οικονομικοί Φορείς
- 8) Σύνδεσμος Επιχειρήσεων και Βιομηχανιών
Ξενοφώντος 5, Τ.Κ. 105 57, ΑΘΗΝΑ
- 9) Σύνδεσμος Βιομηχανιών Αττικής και Πειραιά
Αμερικής 10 – Τ.Κ. 106 71, ΑΘΗΝΑ
- 10) Σύνδεσμος Βιομηχάνων Βορείου Ελλάδος
Πλατεία Μοριχόβου 1, Τ.Κ. 546 25, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
- 11) Σύνδεσμος Βιομηχ. Θεσσαλίας & Κεντρ. Ελλάδος
Ελ. Βενιζέλου 4, Τ.Κ. 382 21, ΒΟΛΟΣ
- 12) Σύνδεσμος Θεσσαλικών Επιχειρήσεων & Βιομηχανιών
Λ. Καραμανλή & Βιομηχανίας, Τ.Κ. 413 35, ΛΑΡΙΣΑ
- 13) Σύνδεσμος Επιχειρήσεων & Βιομηχανιών Πελοποννήσου & Δυτικής Ελλάδος
Βότση 2, Τ.Κ.262 21, ΠΑΤΡΑ
- 14) Σύνδεσμος Ανωνύμων Εταιρειών και Ε.Π.Ε.
Ελ. Βενιζέλου 16, Τ.Κ. 106 72, ΑΘΗΝΑ
- 15) Εθνική Συνομοσπονδία Ελληνικού Εμπορίου
Μητροπόλεως 42, Τ.Κ. 105 63, ΑΘΗΝΑ
- 16) Σύνδεσμος Εγκατεστημένων Επιχειρήσεων στη ΒΙΠΕ Πατρών
E-mail: info@sevipa.gr
- 17) Πανελλήνιος Σύνδεσμος Επιχειρήσεων Βιομηχανικών Περιοχών
E-mail: pasevipe.secretary@gmail.com
- 18) Σύνδεσμος Ελληνικών Βιομηχανιών Τροφίμων
Αγ. Σοφίας 21 & Κόδρου 3, Τ.Κ. 154 51, Ν. Ψυχικό
- 19) Σύνδεσμος Ελληνικών Επιχειρήσεων Τροφίμων

Πλ. Θεάτρου 24, Τ.Κ. 105 52, ΑΘΗΝΑ

20) Σύνδεσμος Ελληνικών Χημικών Βιομηχανιών
Λαγουμιτζή 23, Τ.Κ. 176 71, ΑΘΗΝΑ

21) Ομοσπονδία Εκτελωνιστών Ελλάδος
Καραϊσκού 82- Τ.Κ. 185 32, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

22) Σύλλογος Εκτελωνιστών - Τελωνειακών Αντιπροσώπων Πειραιώς Αθηνών
Τσαμαδού 38, Τ.Κ. 185 31, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

23) Σύλλογος Εκτελωνιστών Θεσσαλονίκης Κουντουριώτη 13, Τ.Κ. 546 25, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

24) Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Ελλάδος (e-mail: contact@synddel.gr)

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

- 1) Γραφείο Διοικητή ΑΑΔΕ κ. Πιτσιλή
- 2) Αυτοτελές Γραφείο Υποστήριξης Γεν. Δ/σης Τελωνείων & ΕΦΚ
- 3) Δ/ση Τελωνειακών Διαδικασιών
- 4) Δ/ση Ε.Φ.Κ. & Φ.Π.Α.
- 5) Δ/ση Δασμολογικών Θεμάτων, Ειδικών Καθεστώτων και Απαλλαγών, Τμήμα Β'